

Edition 2014

CINQUIEME Edition

version JUN 2017

# GUIDE VFR



# VFR MANUAL

## INTRODUCTION / FOREWORD

---

Le GUIDE VFR regroupe les cartes d'approche à vue, l'information aéronautique statique et l'essentiel des conditions d'utilisation des aéronefs en aviation légère extraites des règlements en vigueur relatifs aux vols VFR

Les textes réglementaires sont consultables au site web de la DGAC

[www.aviationcivile.gov.ma](http://www.aviationcivile.gov.ma)

Les éléments du système intégré de l'information aéronautique sont disponibles au site web officiel du SIA –MAROC :

[www.sia-aviation.gov.ma](http://www.sia-aviation.gov.ma) ou bien au site :  
[www.onda.ma/sia-maroc](http://www.onda.ma/sia-maroc)

Ils regroupent :

- Réglementation nationale
- l'AIP et ses amendements ;
- les suppléments à l'AIP (SUP AIP) ;
- les circulaires d'information aéronautique (AIC).
- Sommaire des NOTAM valides
- en plus du GUIDE VFR.

Pour tout autre renseignement ou demande de Carte Internationale du Monde au 1 :1 000 000, contactez nous à l'adresse électronique suivante : [sia-maroc@onda.ma](mailto:sia-maroc@onda.ma)

Le GUIDE VFR est édité, amendé et mis en ligne par le SIA-MAROC.

VFR MANUAL contains visual approach charts, information and the main aircraft operating conditions for light aviation extracted from VFR regulations in force.

Regulations texts are available in the DGAC website:

[www.aviationcivile.gov.ma](http://www.aviationcivile.gov.ma)

Integrated aeronautical information package is available in the official Moroccan AIS website:

[www.sia-aviation.gov.ma](http://www.sia-aviation.gov.ma)  
or [www.onda.ma/sia-maroc](http://www.onda.ma/sia-maroc)

It contains :

- National regulation
- AIP and its amendments;
- Supplements to the AIP (AIP SUP)
- Aeronautical Information Circulars (AIC).
- Summary of valid NOTAMs
- in addition to the VFR MANUAL

For any further information or World Aeronautical Chart 1:1 000 000 request, contact us in the following email address:  
[sia-maroc@onda.ma](mailto:sia-maroc@onda.ma)

The VFR MANUAL is edited, amended and uploaded by the AIS-MOROCCO.



## SOMMAIRE / TABLE OF CONTENTS

---

### **I- CONDITIONS D'UTILISATION DES AERONEFS CIVILS EN AVIATION GENERALE / I- CONDITIONS OF USE FOR CIVIL AIRCRAFT IN GENERAL AVIATION**

Conditions d'entrée au MAROC des aéronefs étrangers / Conditions of entry of foreign aircraft to MOROCCO

### **II- CIRCULATION AERIEENNE GENERALITES**

Glossaire  
Tableau des unités de mesure  
Signes conventionnels des cartes

### **II- AIR TRAFFIC OVERVIEW**

Glossary  
Measurement units table  
Maps conventional symbols

### **III-TELECOMMUNICATIONS ET NAVIGATIONS**

Instruments de vol et de navigation et équipements associés  
Liste des fréquences assignées aux organismes ATS  
Aides-radio à la navigation et à l'atterrissage  
Liste des fréquences FIR des pays limitrophes  
Adresses RSFTA

### **III- TELECOMMUNICATIONS AND NAVIGATION**

Flight and navigation instruments and associated equipments  
ATS frequencies list  
  
Navigation and landing radio-aids  
Adjacent FIR frequencies list  
AFTN Addresses

### **IV-AERODROMES ET FIR**

Liste des aéroports internationaux disposant des services de douane, de police et de contrôle sanitaire aux frontières  
Index des aéroports  
Restrictions d'utilisation des Aéroports  
Numéros de téléphones  
Indicateurs d'emplacement OACI  
Avitaillement

### **IV- AERODROMES AND FIR**

List of international airports that have customs and police services, and health checks at borders  
  
Aerodromes index  
Aerodromes' use restrictions  
Telephones numbers  
ICAO location indicators  
Fueling

### **V-METEOROLOGIE**

Assistance météorologique aux vols VFR  
Abaissement des conditions météorologiques au-dessous des VMC  
Tableau des conditions météorologiques de vol à vue et limitation de vitesse  
Tableaux des heures de lever et de coucher du soleil

### **V- METEOROLOGY**

Meteorological assistance to VFR flights  
Lowering of meteorological conditions below VMC  
Table of visual flight meteorological conditions and speed restriction  
Sunrise and sunset tables

### **VI-REGLES DE L'AIR ET SERVICES DE LA CIRCULATION AERIEENNE**

Altitudes et niveaux  
Classification des espaces aériens ATS  
Plan de vol  
VFR spécial  
Exemple de rédaction d'un plan de vol VFR  
Formulaire de compte rendu d'incident de la circulation aérienne  
Interdictions  
Emport du transpondeur dans la FIR  
CASABLANCA

### **VI- RULES OF THE AIR AND AIR TRAFFIC SERVICES**

Altitudes and levels  
ATS Classification of airspace  
Flight plan  
Special VFR  
VFR flight plan filling example  
Air traffic incident report form  
  
Prohibitions  
Transponder carriage at CASABLANCA FIR

**VII-AVERTISSEMENTS A LA NAVIGATION**

Zones interdites, réglementées et dangereuses

**VIII-TAXES ET REDEVANCES****VIII-SIGNAUX**

Signaux de détresse et d'urgence

Signaux à utiliser en cas d'interception

Signaux pour aéronefs volant dans GMD;GMP;GMR

Signaux pour la circulation d'aérodrome

**X-RECHERCHE ET SAUVETAGE**

Procédures de détresse et d'urgence

Signaux pour recherche et sauvetage

**VII- NAVIGATION WARNINGS**

Prohibited, restricted and dangerous areas

**VIII- FEES AND CHARGES****VIII- SIGNALS**

Distress and emergency signals

Signals to use in case of interception

Signals for aircraft flying in GMD;GMP;GMR

Signals for aerodrome traffic

**X- SEARCH AND RESCUE**

Distress and emergency procedures

Signals for search and rescue